



Santa Clara County Office of Education

Mary Ann Dewan, Ph.D.
County Superintendent of Schools

Ngày 25 tháng 5 năm 2022

Kính gửi các gia đình và đối tác của trường học,

Thêm một lần nữa, một bi kịch khác không ngờ được đã xảy ra, khiến các trường học và cộng đồng bị rung động và vô cùng đau buồn vì đó là một vụ xả súng hàng loạt khác ở Mỹ, lần này là tại một trường tiểu học ở Texas.

Phòng Giáo dục Santa Clara County Office of Education (SCCOE) kính gửi lời chia buồn sâu sắc nhất đến các nạn nhân, gia đình và cộng đồng của vụ xả súng tại Trường Tiểu học Robb ở Uvalde, Texas. Bạo lực súng đạn là mối đe dọa đối với sự an toàn của trẻ em và thanh thiếu niên, khuôn viên trường học và cộng đồng của chúng ta.

Tạo không gian an toàn cho thanh thiếu niên học tập và phát triển là ưu tiên hàng đầu của chúng tôi. Việc tiếp tục thúc đẩy cuộc đối thoại giữa các nhà giáo, phụ huynh và các thành viên cộng đồng về việc phòng chống bạo lực là điều cần thiết khi chúng tôi làm việc để đảm bảo môi trường học tập an toàn cho tất cả học sinh.

Chúng tôi sẽ ghi nhớ cuộc sống của những người đã mất tại Trường tiểu học Robb và gia đình của họ trong tim và tâm trí của chúng tôi.

Các nhà giáo có thể tìm thấy nguồn lực để phòng ngừa bạo lực và giữ gìn sức khỏe & thể trạng bằng cách truy cập <https://www.sccoe.org/safe-and-healthy/Pages/default.aspx>. Các nguồn trợ giúp bổ sung dành cho phụ huynh, nhà giáo và cộng đồng cũng có sẵn tại:

- [Parent Guidelines for Helping Youth After the Recent Shooting](#) (The National Child Traumatic Stress Network – English/Spanish)
- [Talking to Children About Violence: Tips for Parents and Teachers](#) (National Association of School Psychologists)
- [Helping Children Cope with Frightening News](#) (Child Mind Institute)
- [Coping in the Aftermath of a Shooting](#) (American Counseling Association)
- [Trauma and Disaster Mental Health](#) (American Counseling Association)
- [Teaching in the Wake of Violence](#) (Facing History and Ourselves)
- [Supporting Employees in Coping with Community Violence](#) (Employee Assistance for Education –EASE)

Trân trọng,

Tiến sĩ Mary Ann Dewan

Tổng Giám đốc các Trường học của Hạt

Tiến sĩ Jessica Bonduris

Phó Giám đốc - Dịch vụ Giáo dục

